



DEUTSCHES ZWEIRAD- UND NSU-MUSEUM



Vom Laufrad bis zur Rennmaschine – ein Erlebnis für die ganze Familie.

GERMAN TWO-WHEELER AND NSU MUSEUM



From the Draisienne to the racing machine – an event for the whole family.

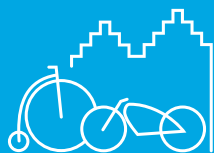
MUSÉE ALLEMAND DU DEUX-ROUES ET DE L'AUTO NSU



Du vélocipède à la machine de course – un événement pour toute la famille.

Deutsches Zweirad- und NSU-Museum Neckarsulm

74172 Neckarsulm
Urbanstraße 11
Öffnungszeiten:
Di-So 9-17 Uhr, Do 9-19 Uhr
www.zweirad-museum.de



DEUTSCHES ZWEIRAD- UND NSU-MUSEUM NECKARSULM



Anfahrt | Directions | Itinéraire

Autobahnausfahrt Heilbronn / Neckarsulm an der A6 Heilbronn – Mannheim | Motorway exit Heilbronn / Neckarsulm of Motorway A6 Heilbronn – Mannheim | Sortie Heilbronn / Neckarsulm de l'autoroute A6 Heilbronn – Mannheim

Navi: Pichterich Festgelände, Pichterichstraße

Veranstalter:



Stadt Neckarsulm



DEUTSCHES ZWEIRAD- UND NSU-MUSEUM NECKARSULM



32. Internationales NSU-Treffen in Neckarsulm/Germany

7.–10. Juni 2012

Veranstalter / Organizer / Organisateur:
Deutsches Zweirad- und NSU-Museum Neckarsulm, Germany



32. Internationales NSU-Treffen in Neckarsulm/Deutschland/ Germany/Allemagne 7.–10. Juni 2012



Veranstalter / Organizer / Organisateur:
Deutsches Zweirad- und NSU-Museum Neckarsulm, Germany

- > VORLÄUFIGES PROGRAMM
- > PROVISIONAL PROGRAMME
- > PROGRAMME PROVISoire

07.06.2012 > Donnerstag / Thursday / Jeudi

Eintreffen: Anmeldung
Abend: Gemütliches Beisammensein

Arrival: Registration
Evening: Social gathering

arrivée: inscription
soir: réunion amicale

8.06.2012 > Freitag / Friday / Vendredi

Frühstück im Festzelt
Offizielle Begrüßung im Festzelt
Gleichmässigkeitssalom auf geschlossenem Areal

Breakfast in the festival hall
Official welcome in the festival hall
Salom „at uniform speed“ in closed area

souhait de bienvenue
petit déjeuner
Slalom „à vitesse unique“ sur terrain fermé



09.06.2012 > Samstag / Saturday / Samedi

Frühstück im Festzelt
Ausfahrt und Gruppenfoto
Unterhaltungsabend im Festzelt

Breakfast in the festival hall
Ride and group photo
Evening entertainment in the festival hall

petit déjeuner
excursion en voiture et photo de groupe
soirée de gala sous la tente

10.06.2012 > Sonntag / Sunday / Dimanche

Frühstück im Festzelt
Abreise

Breakfast in the festival hall
Departure

petit déjeuner
départ

Verpflegung / Food / Alimentation

Essen und Trinken kann man im Festzelt kaufen / Food and drinks are available at low costs in the hall / disponible dans la tente

Teilemarkt / Parts market / Parts market

Teilemarkt während des ganzen Treffens

Parts market throughout the meeting

en permanence: Parts market



Deutsches Zweirad- und
NSU-Museum Neckarsulm
Urbanstr. 11
74172 Neckarsulm

Germany

E-Mail: nsu-treffen2012@neckarsulm.de
Fax: +49 7132/35402
www.zweirad-museum.de



32. Internationales NSU-Treffen in Neckarsulm/Germany 7.-10. Juni 2012

1. Name / Surname / nom _____
2. Vorname / First Name / prénom _____
3. Straße / Street /rue _____
4. Nr. / No. / no _____
5. Ort / Place / domicile _____
6. PLZ / Postcode / code postale _____
7. Land / Country / pays _____
8. Tel. _____
9. Geburtsdatum / Date of birth / date de naissance _____
10. E-Mail _____
11. Fahrzeug(e) / Vehicle(s) / véhicule(s) _____
12. Teilnehmerzahl / Number of participants / nombre de participants _____

Camping auf dem Festplatz / Camping on the camp ground / camping sur terrain

13. Einheitszahl / Number of tents/caravans / no. de tente/caravan _____
14. Teilnahme am Gleichmässigkeitsslauf / Participation Salom „at uniform speed“ /
Participation Slalom „à vitesse unique“ / Anmeldung zur Geschicklichkeitsfahrt auf abgesperrem Parcours
10 € Extragebühr ist vor Ort zu bezahlen Ja/Yes/Qui Nein/No/non

Neנגeld / Registration fee / frais d'inscription

Bis zum 16.04.2012 = 35 €, nachher 40 €
Up to 16.04.2012 = 35 €, later 40 €
Jusqu'au 16.04.2012 = 35 €, après 40 €

Girokonto: 237457, BLZ 620 500 00, Kreissparkasse Heilbronn,

Auslandsüberweisungen Kreissparkasse Heilbronn IBAN: DE 34 6205 0000 0000 2374 57, BIC HEIS DE 66 / „32. NSU-Treffen 2012“

Datum, Unterschrift / Signature / signature

Anmeldung / Registration / Inscription

Bitte benutzen Sie dafür das beiliegende Formular (oder www.zweirad-museum.de).

Bitte überweisen Sie den Gesamtbetrag auf folgendes Konto: Kreissparkasse Heilbronn BLZ 620 500 00, KontoNr.: 237457, Auslandsüberweisungen Kreissparkasse Heilbronn IBAN: DE 34 6205 0000 0000 2374 57, BIC HEIS DE 66 /,32. NSU-Treffen 2012“.

Nennungen, die bis zum 16. April 2012 eingehen, werden mit 35 € berechnet, später eingehende mit 40 €. Mit der Zahlung des Nenngeldes haben Sie Anspruch auf Teilnahme an allen Veranstaltungen laut Programm, eine Erinnerungs-Medaille, ein Gruppenfoto, freien Eintritt in das Deutsche Zweirad- und NSU Museum und ermäßigten Eintritt in das Freizeitbad AQUAtoll.

Please use the registration form (or www.zweirad-museum.de) and send total fee by bank to account:

Kreissparkasse Heilbronn IBAN: DE 34 6205 0000 0000 2374 57, BIC HEIS DE 66 /,32. NSU-Treffen 2012“. Please send your registration until 16. april 2012.

The Registration fee is 35 €. If you send it later the fee will be 40 €. Payment of the entry fee entitles you to participate in all events listed in the program, to receive a commemorative medal, a group photo as well as free admission to the Deutsches Zweirad- und NSU-Museum and reduced admission the waterparc AQUAtoll.

Veuillez utiliser la forme d'inscription ci-joint (ou www.zweirad-museum.de) et veuillez payer par virement au compte no: Kreissparkasse Heilbronn DE IBAN: 34 6205 0000 0000 2374 57, BIC HEIS DE 66 /,32. NSU-Treffen 2012“.

Les frais d'inscription se chiffrent à 35 € jusque le 16. avril 2012. Après ce date se chiffrent à 40 €.Le paiement vous permet de participer à tous les spectacles prévus par le programme et vous donne droit à une médaille commémorative, à une photo de groupe ainsi qu'à l'entrée gratuite au Deutsches Zweirad- und NSU-Museum et à l'entrée à graduit au centre aquatique AQUAtoll.

Wichtige Hinweise / Important indications / Notes importantes

Jeder Teilnehmer erhält eine Nennbestätigung, die unbedingt zum Treffen mitzubringen ist.

Haftung: Alle Teilnehmer fahren in jeder Hinsicht auf eigene Gefahr. Jede Haftung des Veranstalters gegenüber Personen (Fahrer, Beifahrer, Zuschauer, und anderen) und sonstige Schäden vor, während oder nach der Veranstaltung ist ausgeschlossen.

Each participant receives a confirmation of the registration. You must bring this card to the event.

Liability: All participants drive at their own risk. Organizers can in no way be held liable for injuries (drivers, passengers, spectators and others) or other damages before, during or after the event.

Tous participants recevront une confirmation d'inscription. Veuillez emporter au „Treffen“.

Responsabilité: Tous les participants roulent à tous égards à leurs propres risques. L'organisateur décline toute responsabilité envers les participants (conducteur, passagers et autres) pour tous les dommages matériels et corporels causés avant, pendant ou après la rencontre.

Nenngeld / Registration fee / Frais d'inscription

Bitte benutzen Sie das beigefügte Formular oder: www.zweirad-museum.de

Bis zum 16.04.2012 = 35 €, nachher 40 €

Up to 16.04.2012 = 35 €, later 40 €

Jusqu'au 16.04.2012 = 35 €, après 40 €

Unterkünfte / Accomodation / Legement

Camping: Camping auf dem Festplatz / Camping on the camp ground / camping sur terrain und / and / et www.camping-reisachmuehle.de

Hotel: www.neckarsulm.de/main/freizeit-tourismus/uebernachtung.html

Info

Deutsches Zweirad- und NSU-Museum Neckarsulm, Urbanstraße 11, 74172 Neckarsulm/Germany Telefon +49 7132/35 271 nsu-treffen2012@neckarsulm.de, www.zweirad-museum.de